

60870

**Beschlüsse - 1 Teil - Jahr 2011**

**Autonome Provinz Bozen - Südtirol**  
**BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**  
vom 27. Juni 2011, Nr. 998

**BERICHTIGUNG**

**Berichtigung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 998 vom 27. Juni 2011 betreffend «Erhebung des Zustandes der Dächer, die Asbestzement beinhalten und deren Sanierung - Errichtung Asbestregister», veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 28/I-II vom 12. Juli 2011**

Im Amtsblatt Nr. 28/I-II vom 12. Juli 2011 wurde auf Seite 184 die obige Maßnahme veröffentlicht. Allerdings wurden irrtümlicherweise die Art. 2, 3 und 4 desselben Beschlusses nicht veröffentlicht. Hiermit wird die vollständige Maßnahme veröffentlicht.

**Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2011**

**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige**  
**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**  
del 27 giugno 2011, n. 998

**ERRATA CORRIGE**

**Errata corrige relativa alla delibera della Giunta provinciale n. 998 dd. 27.6.2011 concernente «Rilevazione dello stato di conservazione dei tetti contenenti cemento-amianto e relativo risanamento - Istituzione registro dell'amianto» pubblicato in BU n. 28/I-II del 12.7.2011**

Nel BU n. 28/I-II del 12.7.2011, a pag. 184 è stato pubblicato il provvedimento in oggetto indicato. Tuttavia per errore nella composizione sono stati omessi gli articoli 2, 3 e 4 della medesima delibera. Si pubblica di seguito il provvedimento completo

**Beschlüsse - 1 Teil - Jahr 2011****Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG  
vom 27. Juni 2011, Nr. 998****Erhebung des Zustandes der Dächer, die Asbestzement beinhalten und deren Sanierung - Errichtung Asbestregister**

Das Gesetz vom 27. März 1992, Nr. 257, „Norme relative alla cessazione dell'amianto“ sieht im Artikel 10 die Erstellung von Asbestplänen der Regionen und der Autonomen Provinzen vor.

Die Autonome Provinz Bozen hat mit Beschluss der Landesregierung vom 27. Januar 1997, Nr. 274, den „Landes-Asbest-Plan: Durchführung der Umweltschutz-, Dekontaminations-, Entsorgungs- und Sanierungsmaßnahmen zur Eindämmung der Gefahren durch Asbest“ genehmigt.

Artikel 20 des Gesetzes vom 23. März 2001, Nr. 93, welches Vorschriften im Umweltbereich festlegt, sieht die Erstellung einer staatsweiten Kartierung jener Zonen vor, in denen asbesthaltige Materialien vorhanden sind sowie die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen in besonders dringenden Fällen.

Das Dekret des Umweltministeriums vom 18. März 2003, Nr. 101 regelt die Erstellung einer Asbestkartierung anhand bestimmter Kriterien, auch mittels Errichtung eines Asbestregisters, und bestimmt auch die Kriterien für die Festlegung der dringenden Sanierungen.

In der Sitzung vom 10.10.2010 haben das Landesamt für Luft und Lärm, das Landesamt für Hygiene und öffentliche Gesundheit sowie die Dienste für Hygiene und öffentliche Gesundheit und die Sektion Umweltmedizin des Südtiroler Sanitätsbetriebes das technische Prozedere für die Bewertung der Dringlichkeit der Sanierung von Asbestdächern ausgearbeitet.

Dieses Prozedere wurde am 12.11.2010 dem Gemeindenverband erläutert und mit demselben vereinbart.

Dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters

**Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2011****Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige  
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE  
del 27 giugno 2011, n. 998****Rilevazione dello stato di conservazione dei tetti contenenti cemento-amianto e relativo risanamento - Istituzione registro dell'amianto**

La legge 27 marzo 1992, n. 257 „Norme relative alla cessazione dell'amianto“ prevede all'art. 10 l'istituzione di Piani regionali e delle province autonome.

La Provincia Autonoma di Bolzano ha, con deliberazione della Giunta Provinciale 27 gennaio 1997, n. 274, approvato il “Piano provinciale amianto: adozione di piani di protezione, decontaminazione, smaltimento e bonifica dell'ambiente, ai fini della difesa dai pericoli derivanti dall'amianto”.

L'articolo 20 della legge 23 marzo 2001, n. 93, concernente disposizioni in campo ambientale prevede la realizzazione di una mappatura completa delle zone del territorio nazionale interessate dalla presenza di amianto e la realizzazione degli interventi di bonifica di particolare urgenza.

Il Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio del 18 marzo 2003, n. 101 all'art. 1 disciplina la realizzazione di una mappatura dell'amianto in base a determinati criteri anche mediante l'istituzione di un registro dell'amianto e determina anche i criteri per la determinazione degli interventi di bonifica urgenti.

Nella riunione del 10.10.2010 l'Ufficio provinciale Aria e Rumore, l'Ufficio provinciale Igiene e Sanità pubblica nonché i Servizi di Igiene e Sanità pubblica e la Sezione di Medicina ambientale dell'Azienda sanitaria della Provincia autonoma di Bolzano hanno elaborato la procedura tecnica per la valutazione dell'urgenza del risanamento dei tetti in amianto.

Tale procedura è stata descritta e concordata con il Consorzio dei Comuni in data 12.11.2010.

Ciò premesso e sentito il relatore

**beschließt**

## DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzlich vorgeschriebener Weise:

1. das technische Prozedere gemäß Anlage A zur Bewertung der Dringlichkeit der Sanierung von asbesthaltigen Dächern anzuwenden, um das von diesen Dächern ausgehende Gefahrenpotential zu beheben.
2. Den Bewertungsbogen gemäß Anlage B zur Feststellung der Dringlichkeit der Sanierung dieser Dächer zu genehmigen.
3. Ein Asbestregister zu errichten, mit dessen Führung das Amt für Luft und Lärm der Landesagentur für Umwelt beauftragt wird.
4. Diesen Beschluss im Amtsblatt der Region Trentino - Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN  
DR. LUIS DURNWALDER

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.  
DR. HERMANN BERGER

## LA GIUNTA PROVINCIALE

**delibera**

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. di adottare la procedura tecnica di cui all'allegato A per la valutazione dell'urgenza di risanamento dei tetti in cemento amianto per eliminare i rischi derivanti da tali coperture.
2. Di approvare la scheda di valutazione di cui all'allegato B per determinare l'urgenza di risanamento dei tetti.
3. Di istituire il registro dell'amianto la cui tenuta è affidata all'Ufficio Aria e Rumore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente.
4. Di pubblicare la presente delibera sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino - Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA  
DOTT. LUIS DURNWALDER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.  
DOTT. HERMANN BERGER

**ANLAGE A****Technisches Prozedere zur Durchführung der Bewertung der Dringlichkeit der Sanierung von Asbestdächern**

1. Anhand des Bewertungsbogens gemäß Anlage B wird von Bediensteten bzw. von beauftragten Personen der Gemeinden oder der Landesagentur für Umwelt sowie, sofern notwendig, von der Sektion Umweltmedizin des Südtiroler Sanitätsbetriebes die Dringlichkeit einer Sanierung von asbesthaltigen Dächern erhoben.
2. Ergibt sich aus dem Bewertungsbogen eine Punktezahl unter 15, so birgt das asbesthaltige Dach keine unmittelbare Gefahr für die umliegende Bevölkerung und daher besteht kein unmittelbarer Handlungsbedarf.
3. Ergibt sich hingegen eine Punktezahl gleich oder höher als 15, so ist die umliegende Bevölkerung einer potentiell erhöhten Asbestfaser-Exposition ausgesetzt und in diesen Fällen erlässt der Bürgermeister der gebietsmäßig zuständigen Gemeinde aufgrund eines Gutachtens des Südtiroler Sanitätsbetriebes eine Verordnung zur Sanierung des asbesthaltigen Daches, dessen Umsetzungszeiten aufgrund des Ausmaßes des festgestellten Risikos festgelegt wird.
4. Die Kosten für die Sanierung des asbesthaltigen Daches gehen zu Lasten des Eigentümers.
5. Nach erfolgter Einstufung des Daches, wird der Bewertungsbogen an das Amt für Luft und Lärm gesendet, damit die diesbezüglichen Daten im Asbestregister erfasst werden.

**ALLEGATO A****Procedura tecnica per lo svolgimento della valutazione dell'urgenza di risanamento dei tetti in amianto**

1. Dipendenti o persone incaricate dei comuni o dell'Agenzia provinciale per l'ambiente, ovvero, in caso di necessità, della Sezione di Medicina ambientale dell'Azienda sanitaria della Provincia autonoma di Bolzano, rilevano in base alla scheda di valutazione di cui all'allegato B l'urgenza del risanamento dei tetti contenenti amianto.
2. Se dalla scheda di valutazione emerge un punteggio inferiore a 15 significa che il tetto contenente amianto non costituisce un pericolo immediato per la popolazione residente nelle zone limitrofe e pertanto non sussiste la necessità di interventi immediati.
3. Se invece emerge un punteggio pari o superiore a 15 significa che la popolazione residente nelle zone limitrofe è esposta ad un rischio derivante dall'amianto e in questi casi il sindaco territorialmente competente emette, in base ad un parere sanitario rilasciato dall'Azienda sanitaria della Provincia di Bolzano, un'ordinanza per il risanamento del tetto contenente amianto, la tempistica del quale viene determinata in relazione alla gravità della situazione riscontrata.
4. I costi delle operazioni di risanamento dei tetti contenenti amianto è a carico dei proprietari.
5. A seguito della classificazione del tetto, la scheda di valutazione è trasmessa all'Ufficio Aria e Rumore affinché i relativi dati vengano annotati nel registro dell'amianto.

**Anlage B: Bewertungsbogen für die Dringlichkeit einer Sanierung von Asbestzement-Dächern**

<b>EIGENTÜMER / VERWALTER:</b>			
Name:			
Adresse u. Gemeinde:			
Tel.:			
<b>ASBESTDACH:</b>			
Parzellennr.:		G.p. <input type="checkbox"/>	B.p. <input type="checkbox"/>
Kastralgemeinde:			
Adresse u. Gemeinde:			

	Bewertung	Bewertungszahl
Stark beschädigtes Dach, Einsturzgefahr, Dachteile am Boden...		Sanierung
<b>A Erhaltungszustand des Daches</b>		
Guter Erhaltungszustand, keine Risse vorhanden...	<input type="checkbox"/>	0
Risse in geringem Ausmaß vorhanden, leicht abgenützte Oberfläche...	<input type="checkbox"/>	1
Risse in starkem Ausmaß vorhanden, stark abgenützte Oberfläche...	<input type="checkbox"/>	2
<b>B Öffentlicher Zugang</b>		
Öffentlichkeit hat keinen freien Zugang zum Dach...	<input type="checkbox"/>	1
Öffentlichkeit hat freien Zugang zum Dach...	<input type="checkbox"/>	4
<b>C Schulen / Kuranstalten</b>		
Entfernung zur nächsten Schule oder Kuranstalt > 100m...	<input type="checkbox"/>	1
Entfernung zur nächsten Schule oder Kuranstalt < 100m...	<input type="checkbox"/>	4
<b>D Fläche</b>		
<50m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/>	1
50-500m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/>	3
>500m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/>	5
<b>E Lüftung</b>		
Das Dach befindet sich nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen...	<input type="checkbox"/>	1
Das Dach befindet sich in der Nähe von Lüftungsöffnungen...	<input type="checkbox"/>	5
<b>F Dauerhafter Aufenthaltsort von Personen</b>		
Das Dach ist mehr als 25m von Fenstern / Terrassen / Balkone entfernt...	<input type="checkbox"/>	1
Das Dach ist weniger als 25m von Fenstern / Terrassen / Balkone entfernt...	<input type="checkbox"/>	5
Mansardenfester, Fenster oder Terrassen mit unmittelbarem Kontakt zum Dach...	<input type="checkbox"/>	10
<b>G Wohn- bzw. Arbeitsbereich</b>		
Dach nicht sichtbar von innen (Zwischendecke oder Innenverkleidung vorhanden)...	<input type="checkbox"/>	1
Dach von innen sichtbar...	<input type="checkbox"/>	5
<b>Ergebnis: <math>X = A \times B \times C \times (D + E + F + G)</math></b>		
Sanierung dringend erforderlich	<input type="checkbox"/>	$X \geq 15$
Sanierung nicht dringend erforderlich Überwachung	<input type="checkbox"/>	$X < 15$

**Allegato B: Scheda di valutazione dell'urgenza di risanamento di tetti in cemento-amianto**

<b>PROPRIETARIO/AMMINISTRATORE:</b>			
Nome:			
Indirizzo e Comune:			
Tel.:			
<b>TETTO IN CEMENTO-AMIANTO:</b>			
N. particella:		p.f. <input type="checkbox"/>	p.ed. <input type="checkbox"/>
Comune catastale:			
Indirizzo e Comune:			

		Valutazione	Punteggio
	Tetto gravemente danneggiato, rischio di crollo, pezzi per terra...		Risanamento
<b>A</b>	<b>Stato di conservazione del tetto</b>		
	Buono stato di conservazione, rotture assenti...	<input type="checkbox"/>	0
	Piccole rotture, superficie leggermente deteriorata...	<input type="checkbox"/>	1
	Grandi rotture, superficie fortemente deteriorata...	<input type="checkbox"/>	2
<b>B</b>	<b>Accessibilità pubblica</b>		
	Nessuna accessibilità diretta del pubblico...	<input type="checkbox"/>	1
	Accessibilità diretta del pubblico...	<input type="checkbox"/>	4
<b>C</b>	<b>Scuole/luoghi di cura</b>		
	Distanza da aree scolastiche / luoghi di cura > 100m...	<input type="checkbox"/>	1
	Distanza da aree scolastiche / luoghi di cura < 100m...	<input type="checkbox"/>	4
<b>D</b>	<b>Superficie</b>		
	<50m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/>	1
	50-500m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/>	3
	>500m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/>	5
<b>E</b>	<b>Ventilazione</b>		
	La copertura non si trova in prossimità di bocchette di ventilazione...	<input type="checkbox"/>	1
	La copertura si trova in prossimità di bocchette di ventilazione...	<input type="checkbox"/>	5
<b>F</b>	<b>Ambiente con permanenza continua di persone</b>		
	La copertura è distante più di 25m da finestre/terrazze/balconi...	<input type="checkbox"/>	1
	La copertura è distante meno di 25m da finestre/terrazze/balconi...	<input type="checkbox"/>	5
	Presenza di mansarde / finestre o terrazze a diretto contatto col tetto...	<input type="checkbox"/>	10
<b>G</b>	<b>Luogo di vita/lavoro</b>		
	Copertura non visibile dall'interno (presenza di controsoffitto e/o soletta)...	<input type="checkbox"/>	1
	Copertura a vista dall'interno...	<input type="checkbox"/>	5
<b>Risultato</b>		<b>X = A x B x C x (D + E + F + G)</b>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
	Risanamento urgente	<input type="checkbox"/>	X ≥ 15
	Risanamento non urgente / sorveglianza	<input type="checkbox"/>	X < 15